

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2822/93

af 15. oktober 1993

om åbning af en licitation med henblik på udbud til salg af olivenolie, som det italienske interventionsorgan ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2046/92<sup>(2)</sup>, særlig artikel 12, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 2, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2754/78<sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2203/90<sup>(4)</sup>, er det fastsat, at den olivenolie, som interventionsorganerne ligger inde med, udbydes til salg ved licitation;

i medfør af artikel 12, stk. 1, i forordning nr. 136/66/EØF ligger det italienske interventionsorgan inde med visse mængder olivenolie;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2960/77<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3818/85<sup>(6)</sup>, er der fastsat betingelser for salg ved licitation på Fællesskabets marked og for udførsel af olivenolie; situationen på markedet for olivenolie er for øjeblikket gunstig for udbud til salg af en del af den pågældende olie;

for at fremskynde markedsføringen af olien bør der fastsættes særlige frister for afhentningen;

i artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 af 30. april 1993 om fastsættelse og anvendelse af omregningskurserne i landbrugssektoren<sup>(7)</sup> er det fastsat, at bud, der indgives i forbindelse med en licitation, udtrykkes i ecu, og i artikel 13 til 17 i samme forordning er det fastsat, at landbrugsomregningskurserne for de pågældende beløb kan forudfastsættes; nævnte forord-

nings artikel 10 anvendes først for olivenolie fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94; den udløsende begivenhed for landbrugsomregningskursen for nærværende licitation bør derfor fastsættes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Det italienske interventionsorgan »Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo«, herefter benævnt »AIMA«, åbner en licitation i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning og i forordning (EØF) nr. 2960/77 med henblik på salg på Fællesskabets marked af følgende mængder olivenolie:

- ca. 6 600 tons almindelig jomfruolie
- ca. 2 300 tons bomolie.

*Artikel 2*

Licitationsbekendtgørelsen offentliggøres den 19. oktober 1993.

AIMA opslår på sit hjemsted, via Palestro 81, I-00185 Rom, Italien, meddelelser om, hvilke partier olie der udbydes til salg, samt hvor de er oplagret.

En kopi af ovennævnte licitationsbekendtgørelse fremsendes straks til Kommissionen.

*Artikel 3*

Buddene skal være AIMA, via Palestro 81, Rom, Italien, i hænde senest den 25. oktober 1993, kl. 14.00 (lokal tid).

Bud tages kun i betragtning, såfremt det er afgivet af en fysisk eller juridisk person, der udøver erhvervsvirksomhed inden for olivenoliesektoren, og som pr. 31. december 1992 var optaget i et offentligt register i denne forbindelse i en medlemsstat.

<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 331 af 28. 11. 1978, s. 13.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 5.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 348 af 30. 12. 1977, s. 46.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 368 af 31. 12. 1985, s. 20.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

*Artikel 4*

1. Med hensyn til bomolie indgives buddene for olie med en surhedsgrad på 3°.

2. Den pris, der skal betales, når den olie, for hvilken der er givet tilslag, har en anden surhedsgrad end den, for hvilken buddet er indgivet, er lig med den tilbudte pris, forhøjet eller formindsket i overensstemmelse med følgende skala:

- surhedsgrad på indtil 3° :  
forhøjelse med 0,32 ECU for hver tiendedel surhedsgrad under 3°
- surhedsgrad på over 3° indtil 5° :  
formindskelse med 0,32 ECU for hver tiendedel surhedsgrad over 3°
- surhedsgrad på over 5° :  
yderligere formindskelse med 0,35 ECU for hver tiendedel surhedsgrad over 5°.

*Artikel 5*

Senest tre dage efter udløbet af fristen for indgivelse af bud fremsender AIMA en liste uden angivelse af navne til Kommissionen med angivelse for hvert parti, der udbydes til salg, af den højeste pris, for hvilken der er indgivet tilbud.

*Artikel 6*

Minimumssalgsprisen pr. 100 kg olie fastsættes på grundlag af de modtagne bud senest den tiende arbejdsdag efter udløbet af hver frist, der er fastsat for indgivelse af

buddene, efter fremgangsmåden i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF. Der gives straks den pågældende medlemsstat meddelelse om beslutningen om fastsættelse af minimumssalgsprisen.

*Artikel 7*

Salget af olivenolie gennemføres af AIMA senest den femte arbejdsdag efter meddelelsen af den i artikel 6 omhandlede beslutning. AIMA tilsender oplagingsorganerne listen over de partier, der ikke er givet tilslag for.

*Artikel 8*

Produktet skal afhentes senest den 30. november 1993.

Den i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2960/77 omhandlede sikkerhed fastsættes til 18 ECU/100 kg.

*Artikel 9*

Den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2960/77 omhandlede lagergodtgørelse er lig med 3 ECU/100 kg.

*Artikel 10*

Den udløsende begivenhed for den landbrugsomregningskurs, der gælder i forbindelse med nærværende licitation, fastslås efter bestemmelserne i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1068/93.

*Artikel 11*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 1993.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*